

# Положение у Сталинграда улучшается

# РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSKY GOLOS 130 East 16th St., New York

NEW YORK, MONDAY, OCTOBER 5, 1942. ЦЕНА 3 СЕНТА — PRICE 3 CENTS

## Народные массы требуют наступления — говорит Виллки

### Американские войска заняли новую базу на Алеутских островах

ВАШИНГТОН, 3 октября. Военное министерство сообщает, что американские войска, при поддержке морского флота, заняли позиции на Алеутских островах, не встретив сопротивления со стороны японцев. В настоящее время с аэродромов на этих островах действуют военные самолеты и «летающие бомбардировщики».

Ожидается, что теперь это будет началом операции против японских позиций, и главным образом против Киски.

### Выступление капитана Афанасьева, Героя Советского Союза

Капитан Иван Афанасьев, Герой Советского Союза, выступил с речью на заседании радио-программы «Утро» радио-станции WJHM, 1480 килоциклов.

### Съезд Американской Федерации Труда

ТОРОНТО, 3 октября. Съезд Американской Федерации Труда открылся в Торонто. Ожидается прибытие делегатов со всех конгрессов Соединенных Штатов.

### Контроль зарплат

ВАШИНГТОН, 3 октября. Министерство труда опубликовало инструкции об контроле зарплат. В этих инструкциях говорится, что в период переговоров о заработной плате без участия представителей правительства это нововведение становится эффективным в связи с назначением Джемса Бернера на пост директора.

### Югославских партизан расстреляны в Норвегии

ОСЛО, 1 октября. По сообщению норвежских властей, триста сербских партизан, захваченных немцами в Югославии и переправленных в Норвегию, были расстреляны 17 июля в окрестностях Нарвика.

### Католический епископ приветствует Людмилу Павличенко

ЧИКАГО, Илл. 3 октября. На массовом митинге с участием 7,000 чел. в честь Людмилы Павличенко получила была телеграмма от католического епископа Бернарда Шейла с приветствием «великому советскому народу, который творит историю своей героической борьбой против вероломного захватчика. Да благославит Бог этот народ».

### Гендерсон устанавливает «потолки» для цен

ВАШИНГТОН, 3 октября. Действуя решительно в соответствии с инструкциями Президента Рузвельта, федеральный администратор цен Леон Гендерсон установил максимальные цены («потолки») на почти все пищевые продукты, кото-

### Двое арестованы за убийство учителя

Два ученика бруклинской школы «Гайскул» арестованы полицией за убийство 33-летнего учителя Ирвина Гудмана. Имена арестованных: Джозеф Анунциати, 19 лет, и Невил Симонелли, 16 лет. Оба они признались в совершенном ими преступлении.

### Норвежские синдикалисты спасают своих товарищей

СТОКГОЛЬМ, 1 октября (ОНА) Подпольная газета, издающаяся свободными норвежскими рабочими синдикастами, «Фри Фагбевегельсе», выпустила призыв к организованному рабочим, приглася их прекратить на время массовый уход из квислинговских рабочих союзов, для того чтобы избежать расправы над сотнями арестованными рабочими, объявленными заложниками за «хорошее поведение» их товарищей.

### Голландские наци забыты при дележе еврейского имущества

СТОКГОЛЬМ, 1 октября. (ОНА) Голландская нацистская газета «Мистгорн» с разочарованием сообщает, о том, что пять шестых «арианизированного» имущества голландских евреев перешли в руки немецких организаций и властей. При дележе добычи, — немцы забыли своих голландских слуг.

### 6 сынов в американской армии

ПИТТСБУРГ, Па. Углекол Джо Ковач, проживающий с семьей в рудниковом районе «Империал», имеет уже 6 сыновей в американской армии и надеется, что седьмой его сын вступит в армию в ближайшие дни.

### Сообщения Советского Информационного Бюро

МОСКВА, 3 октября. «В ночь на 3 октября наши войска вели бои в районах Сталинграда и Моздока. На других фронтах никаких перемен не произошло».

### В РАЙОНЕ СТАЛИНГРАДА

В районе Сталинграда продолжают упорные бои. Один отряд гвардейцев, отбивая мортирный огонь по сосредоточенно германских войска, уничтожил свыше 200 неприятельских офицеров и солдат.

### В РАЙОНЕ МОЗДОКА

В районе Моздока наши войска отбили атаки неприятельских танков и пехоты. В другом секторе наши части отбили несколько атак германской пехоты. В результате этих столкновений убито 360 немецких офицеров и солдат.

### НА БРЯНСКОМ ФРОНТЕ

На Брянском фронте имела место разведывательная деятельность. Группа разведчиков проникла в передовые линии неприятельской обороны и убила около 900 немцев. Взято значительное количество пленных.

### МОСКВА, 4 октября:

В течение 3 октября наши войска вели бои против врага в районах Сталинграда и Моздока. Никаких существенных перемен на других фронтах не было.

### НАЦИ И ГОЛЛАНДСКИЕ РАБОЧИЕ

В Баренцевом море наши военные суда потопили неприятельский транспорт водоизмещением в 5,000 тонн.

### ПОЛЬСКАЯ АРМИЯ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

ЛОНДОН, 1 октября. В приказе по польской армии на Ближнем Востоке, генерал Владислав Андрус обьявляет, что в ближайшее время польской армии предстоит сыграть крупную роль в операциях на этом фронте. Ближневосточная польская армия получила за последние недели крупные подкрепления в людях и в военном материале.

В других секторах все неприятельские атаки были отбиты. Наши части выбили немцев из целого ряда улиц и из части рабочего поселка.

### ЧУНККИНГ, Китай, 3 октября.

Прибывший в Китай Вендел Виллки, заявив, что «простой человек» во всех странах Объединенных Наций «чувствует, что настало время перейти в наступление повсюду».

### В РАЙОНЕ МОЗДОКА

В другом секторе немецкие танки пошли в контратаку. Наш артиллерийский огонь отрезал неприятельскую пехоту от танков, и немцы бежали в беспорядке. Преследуя гитлеровцев, гвардейцы Н-ской части убили около 200 неприятельских офицеров и солдат.

### В РАЙОНЕ СТАЛИНГРАДА

В районе Сталинграда продолжают бои. После целого ряда атак врагу удалось прорваться в окрестности населенного пункта. Бой за этот пункт продолжается. Враг потерял убитыми около роты пехоты, а также уничтожены 7 германских танков, 8 грузовиков, 2 орудия и 2 мортирра.

### ШОСТАКОВИЧ ЗА РАБОТОЙ

ЛОНДОН, 3 октября. Согласно сообщениям из Москвы, Дмитрий Шостакович заканчивает крупное симфоническое произведение, посвященное 25-ой годовщине Советского Союза.

### В РАЙОНЕ МОЗДОКА

В течение 3 октября наши войска вели бои против врага в районах Сталинграда и Моздока. Никаких существенных перемен на других фронтах не было.

### НАЦИ И ГОЛЛАНДСКИЕ РАБОЧИЕ

В Баренцевом море наши военные суда потопили неприятельский транспорт водоизмещением в 5,000 тонн.

### ПОЛЬСКАЯ АРМИЯ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

ЛОНДОН, 1 октября. В приказе по польской армии на Ближнем Востоке, генерал Владислав Андрус обьявляет, что в ближайшее время польской армии предстоит сыграть крупную роль в операциях на этом фронте. Ближневосточная польская армия получила за последние недели крупные подкрепления в людях и в военном материале.

В других секторах все неприятельские атаки были отбиты. Наши части выбили немцев из целого ряда улиц и из части рабочего поселка.

МОСКВА, 3 октября. Положение у Сталинграда «в общем улучшается», — пишут «Известия» в сообщении с фронта. Красная Армия успешно теснит гитлеровские фланги к северо-западу и юго-западу от города.

### МАРШАЛ ШАПОШНИКОВ - ГЛАВА ШТАБА КРАСНОЙ АРМИИ

МОСКВА, 4 октября. — ТАСС опубликовало следующее извещение: «Маршал Советского Союза, г. Борис Михайлович Шапошников, активный организатор народного сопротивления и славный Глава Штаба Красной Армии, назначается на пост Комиссара Народной Обороны и членом Центрального Комитета Коммунистической Партии. Отныне Шапошников будет во главе командования Красной Армии и Авиации, и все вопросы обороны будут зависеть от него».

### КРАСНАЯ АРМИЯ НАСТУПЛЕНИЕМ С ФЛАНГА БЬЕТ НАЦИ

МОСКВА, 4 октября. — Развивающиеся советские контр-атаки в самом Сталинграде, а также к северо-западу и к югу от города, надломил наступательную силу гитлеровцев, у которых сталинградцы отнимают одну позицию за другой.

### В РАЙОНЕ МОЗДОКА

В другом секторе немецкие танки пошли в контратаку. Наш артиллерийский огонь отрезал неприятельскую пехоту от танков, и немцы бежали в беспорядке. Преследуя гитлеровцев, гвардейцы Н-ской части убили около 200 неприятельских офицеров и солдат.

### В РАЙОНЕ СТАЛИНГРАДА

В районе Сталинграда продолжают бои. После целого ряда атак врагу удалось прорваться в окрестности населенного пункта. Бой за этот пункт продолжается. Враг потерял убитыми около роты пехоты, а также уничтожены 7 германских танков, 8 грузовиков, 2 орудия и 2 мортирра.

### НАЦИ И ГОЛЛАНДСКИЕ РАБОЧИЕ

В Баренцевом море наши военные суда потопили неприятельский транспорт водоизмещением в 5,000 тонн.

### ПОЛЬСКАЯ АРМИЯ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

ЛОНДОН, 1 октября. В приказе по польской армии на Ближнем Востоке, генерал Владислав Андрус обьявляет, что в ближайшее время польской армии предстоит сыграть крупную роль в операциях на этом фронте. Ближневосточная польская армия получила за последние недели крупные подкрепления в людях и в военном материале.

### ШОСТАКОВИЧ ЗА РАБОТОЙ

ЛОНДОН, 3 октября. Согласно сообщениям из Москвы, Дмитрий Шостакович заканчивает крупное симфоническое произведение, посвященное 25-ой годовщине Советского Союза.

### БОРЬБА НА КАВКАЗЕ ЗАВИСИТ ОТ СТАЛИНГРАДА

МОСКВА, 3 октября. — Германский генерал-майор Николай Журавлев пишет в «Московской Ньютс» о ситуации на Кавказе, возле Моздока, и отмечает, что борьба в этом районе — напряженная и сложная, и будет продолжаться.

### ГИТЛЕРОВСКАЯ ПРОПАГАНДА И «УКРАИНСКИЙ ХЛЕБ»

ВАШИНГТОН, 3 октября. Гитлеровцы распространяют слухи о том, что они получают теперь «много пищевых продуктов» из Украины. Эта пропаганда имеет целью «успокоить» германское население, с одной стороны, а с другой стороны, создать атмосферу для того, чтобы «убедить демократии в беспоследности, дальнейшей ведения войны и в целесообразности заключения мира с Гитлером за счет Советского Союза».

### В АНГИИ ТРЕБУЮТ ВТОРОГО ФРОНТА

ЛОНДОН, 3 октября. Рабочие на пристанях, жены и матери английских солдат, рабочие Клайдбенка возобновили свои требования о немедленном создании второго фронта и ускорения борьбы против Гитлера.



# РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSKY GOLOS, 130 EAST 16th STREET, NEW YORK CITY.  
Telephone: GRamercy 5-7595—7596

## ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:

Соединенных Штатов, Кубы, Мексика и т. д.		Для города Нью Йорка, Канады и Советского Союза:	
1 год — \$9.00 6 мес. — 4.75 3 мес. — 2.50 1 мес. — 1.25	(С востр. ном.) 1 год — \$7.00 6 мес. — 3.75 3 мес. — 2.00 1 мес. — 1.00	(С востр. ном.) 1 год — \$12.00 6 мес. — 6.00 3 мес. — 3.25 1 мес. — 1.25	(Без востр. ном.) 1 год — \$10.00 6 мес. — 5.00 3 мес. — 2.75 1 мес. — 1.00
На воскресенье номер только: \$1.50		На воскресенье номер только: \$3.00	

403

## Пора порвать с Виши

«Настал момент, когда мы должны разработать Гордиев узел и порвать всякие сношения с Иудой Лавалем!» — заявил в пламенной речи сенатор Мид в своем выступлении в сенатской комиссии по иностранным делам.

Однако, председатель этой комиссии — сенатор Том Коннолли воспротивился такому прямолинейному и решительному предложению сенатора Мида. Сен. Коннолли возразил против разрыва с Виши, с дряхлым гитлеровским призраком Петзеном и с Иудой Лавалем, на том основании, что комиссия по иностранным делам получила «конфиденциальную информацию» от адмирала Вильяма Лехи и Государственного Департамента, которая вполне «оправдывает» теперешнюю политику американского правительства в отношении Виши.

Конечно, «конфиденциальная информация» остается конфиденциальной, и никто не претендует на оглашение секретов. Но ведь не секрет то, что Лаваль, предавший французского народа, выполняя приказ своего хозяина Гитлера, распорядился арестовать американских граждан во Франции. Не секрет то, что нукольно-гитлеровское «правительство» Виши передало Гитлеру контроль над всеми воздушными линиями Франции, предоставив таким образом в распоряжение того же Гитлера все французские аэродромы с правом устраивать на них свои базы. Не секрет ведь и то, что гитлеропослушная парижская печать и радио настаивают на заключении «военного союза» Виши с гитлеровской Германией против Соединенных Штатов и

Англи. Не секрет и то, что «правительство» Петзена-Лавала озабочено помочь Гитлеру в его борьбе против Советского Союза, т. е. против союзника Соединенных Штатов и Англии. Все это — не секрет, все это известно всем и всякому, и никакие «конфиденциальные сведения» адмирала Лехи и Государственного Департамента не могут оправдать «при мирительной» политики нашего американского правительства в отношении Виши, не могут оправдать такой политики перед французским народом, борющимся против гитлеровских захватчиков и их ставленника — ланея и предателя Лавала.

Вдобавок ко всему этому следует отметить, что тот же сенатор Коннолли считал нужным сделать выпад в сенатской комиссии по иностранным делам против Вендела Вилли за его решительное заявление о необходимости скорейшего создания второго фронта в Западной Европе. Такой выпад и одновременно примиренческое отношение к гитлеровским предателям в Виши не свидетельствуют об особенной воинственности сенатора Коннолли, и, как с ним, против Гитлера и его ланеев, во Франции.

Что касается сенатора Мида, то его позиция по вопросу о разрыве с Иудой Лавалем и Ко. заслуживает полную поддержку со стороны народных масс Америки, не желающих никаких заигрываний с друзьями и ланеями Гитлера и Виши.

Прав сенатор Мид, требуя создания второго фронта в Европе и разрыва сношений с Иудой Лавалем.

Такой умный анализ наводит нас на следующее размышление: во-первых, пан Странач, повидимому, влюблен в шоколад; во-вторых, польскому правительству не мешало бы назначить на пост консула человека, не столь влюбленного в... шоколад.

## Сегодня -- начало регистрации!

Сегодня в Нью Йорке начинается регистрация избирателей на выборах, которые произойдут во вторник 3 ноября.

Выборы в этом году имеют чрезвычайно важное значение. Лояльные граждане дадут у избирательных урн свой достойный ответ всяким замаренцам, пораженцам и прочим врагам Америки. Лояльные граждане должны выбрать конгрессменов, сенаторов, губернаторов и других ответственных деятелей, которые стоят на платформе высшего напряжения всех сил страны для того, чтобы скорее разбить гитлеровщину и выиграть войну.

Однако, нельзя участвовать в выборах, не зарегистрировавшись своевременно.

Регистрация будет производиться сегодня, в понедельник, вторник, среду, четверг, пятницу и субботу.

Не откладывайте регистрацию на последний момент. Помните, что если вы не зарегистрируетесь, то вы не сможете выбрать, и этим окажете помощь врагу.

Зарегистрируйтесь скорее, чтобы голосовать за кандидатов, стоящих за быстрое и решительное поражение Гитлера и Ко.

Если вы нуждаетесь в дальнейшей информации, телеграфируйте в «Борд ов Элекшнс» Канал 2-2600.

ЗАХ. БЕЗДОМНЫЙ.

# Конференция ведущая к победе

Год тому назад в Москве закончилась работа историческая конференция, которая положила основание великому антигитлеровскому фронту.

Мы имеем в виду конференцию представителей трех великих держав — Советского Союза, Соединенных Штатов и Великобритании.

Московская конференция, как известно, собралась по инициативе премьер-министра Великобритании Черчилля и Президента Соединенных Штатов Рузвельта.

В послании Сталину оба эти выдающихся представителя демократий, предлагая созыв такой конференции, писали:

«Мы полностью создаем как глупеющее явление для поражения гитлеризма является мужественное и стойкое сопротивление Советского Союза, и поэтому мы чувствуем, что ни при каких обстоятельствах мы не должны упустить возможности действовать быстро и немедленно в вопросе о составлении плана распределения на будущее наших общих ресурсов».

Советскую делегацию возглавлял Молотов, английскую делегацию — лорд Бивербрук, а американскую — Гарриман.

Фашистствующая пресса и дружба Гитлера во всем мире припали в бешенство. А радио Гитлера пыталось унизить значение этого огромного шага к объединению великих демократий мира.

Это был полный провал всех политических расчетов фашистского изверга, врага цивилизованного человечества — Гитлера.

Еще начиная свой вероломный поход против миролюбивого Советского Союза, гитлеровцы были убеждены в том, что социалистическая страна останется изолированной и одинокой.

Они явно просчитались. Не по мог фашистским извергам и набивший уже всем оскомину «антикрасный жулик».

Советский Союз, который встретил кровавого врага мощным противодействием и который ценой больших жертв, отстаивает дело всех свободолюбивых народов, не мог остаться ни изолированным, ни одиноким.

Все прогрессивная пресса отмечала тогда единодушие и дружественную атмосферу, которые царяли на этой исторической конференции трех великих держав демократии.

Важное значение московской

ИЛЬЯ ЭРЕНБУРГ.

# Клик-Клак

Вторую годовщину войны немецкие газеты отметили победными статьями. Они снова перечисляли все захваченные гитлеровцами страны. А на вокзалах стояли длинные эшелоны с ранеными. В домах плакали женщины: сотни тысяч в августе узнали о смерти их мужей и сыновей. Праздник не удался.

В Германии теперь нет жизни. Солдатам предложено добывать себе обувь в России; ставка мародеров приказывает снимать сапоги с мертвых. А немецкие женщины носят деревянные ботинки. Их зовут «клик-клак» — по звуку. Резким поканием они заполняют унылые улицы немецких городов, и одна немка пишет своему мужу: «Когда натянута обувь, стук «клик-клак» просто невыносим — кажется, кто-то отсчитывает погибших...».

Вторая годовщина — стучат «клик-клак» — это идут вдовы. Им запретили носить траур. Им приказали улыбаться. Им говорят: «Вы потеряли ваших мужей, зато мы захватили Нарвик и Крит». Но вдовы не улыбаются. И те, чьи мужья еще живы, считают дни, часы.

Гитлер обещал немцам, что война будет «молниеносной». Но до чего неподвижны германские молнии! Вот уже прошло семьсот тридцать дней и семьсот тридцать ночей. Война разгорелась, как пламя на ветру, она охватила материк. Каждый месяц Гитлер подносит немецкому народу очередную победу. И с каждым месяцем победа в Германии становится все призрачней, все дальше, все туманней.

Древние создали миф о Сизифе. Он подымал камень на гору, потом камень падал вниз, и Сизиф снова выкатывал его наверх. Так работает немецкая армия. Когда ей кажется, что все сделано, что победа — рядом, камень летит вниз, и снова должны умирать немецкие дивизии.

Гитлер обещал молниеносный поход на Англию. Немецкие офицеры обсуждали, где они разместятся в Лондоне. Одни предпочитали «Карлтон», другие «Савой». Ко второй годовщине войны суденышки убранные из Кале и Булони — последние суденышки, еще не уничтоженные англичанами. Поход отменен, как сельский праздник, ввиду неподходящей погоды. Деньги за билеты назад не возвращаются.

Кандидат партии Менгазов уничтожил в этой неравной схватке трех немецких солдат и одного офицера. Командир взвода младший лейтенант Зурочкин меткими бросками гранат обратил в бегство большую группу немцев. Остервенелые бандиты не щадили в своей злобе никого. Даже в санитарку Валу Сушкову, выносившую с поля боя раненых, фашисты стали бросать гранаты.

Мужественная патриотка налету схватывала гранаты и возвращала их туда, откуда они летели, продолжая под огнем противника свое благородное дело — спасение жизни бойцов и командиров. Даже будучи тяжело раненой, Валя Сушкова не прекращала помощи раненым.

Другое подразделение

КСЕНИЯ ЛЬВОВА.

# ЗА ДВА МЕСЯЦА

Клинт бой. Жерла орудий, не переставая, выбрасывают тяжелые снаряды. При каждом повороте залпы дивный язык пламени вырывается из ствола. Снаряд, вращаясь со стремительной силой, противостоит сквозной отнедашней открытости.

Как не расплавится металл? Что умерит жар и не даст распластаться ему в этой раскаленной стальной тесноте, где любая смазка перегорит и вытечет?

Озокерит! Он вбирает в себя три четверти тепла от трения стали о сталь. Этот чудесный «горный воск», родственник нефти, рожденный тысячелетними процессами природы, придает выносливость металлу в жарком бою.

Вот мы на родине озокерита. Добываемый в Европе путем сложных лабораторных опытов, он здесь щедро пропитал горы.

В одних местах черные каимы жирного озокерита втиснуты между ровными продольными полосами скал. Дальше на огромном пространстве каменные горы равномерно пропитаны озокеритом.

То, чего не могла бы сделать ни одна лаборатория — добыть из нефти натуральными озокерит — совершила природа. Природа действовала сильными давлениями и долготемпературой. Бензин, смола, керосин испарились, а все тяжелые части остались неизменными и осели в заплатах драгоценным «горным воском».

Перед директором нового озокеритового рудника С. А. Дмитриевым встал почетная и ответственная задача: в кратчайшие сроки дать фронту озокерит. Инженер Дмитриев только что вернулся из полуголодного зимовья в море Лаптеевых, где он сделал первый анализ арктической нефти.

Отсылая на карте Сов. России отроги Алайского хребта, вчерашний полярник отправился в далекое путешествие выполнять новое правительственное задание... На смену снежным пустыням — необъятное пространство раздробленных тысячелетиями каменных пород. Вместо торогов льда — одичавшие скалы. Даже неприхотливая колючка не растет на этих обрывах. Здесь, как и в суровой Арктике, долж-

на была победить человеческая воля.

Лет 15 тому назад здесь на Шор-Су был небольшой кустарный промысел. Старые озокеритчики, знающие на месторождении каждый камень, пришли к Дмитриеву и просили устроить их на работу. Это был март 1942 года. А через два месяца уже задымили первые 10 печей выборочного цеха под открытым небом, прямо возле карьера. У подножья высоких и мрачных скал.

Небо, пустынное, исхлестанное ветрами и сжигаемое солнцем, распростерлось над горами. Неимверной силой буравы каменного песка пронеслись над горами. Эти воюющие бураны напоминали Дмитриеву вьюги Арктики. Песок яростно хлестал в его окно. Длительные ночи были слишком коротки для спешных вычислений и проектов. Глаза директоров были красны от бессонницы.

Зато через два месяца засеки склада наполнились готовыми к отправке продуктами. Молодой горный рабочий Таджики и таджик, как он, беззаветные патриоты добывали руду, били ее кайлом, не жалея сил, чтобы поскорее дать фронту озокерит.

Шенвар Юлдашев, 18-летний энтузиаст озокерита, выработывал у котла по две нормы, снимал жирную накиль — озокеритовое шешо — и складывал его для просушки. А красавец Ха-

помянул Дмитриеву вьюги Арктики. Песок яростно хлестал в его окно. Длительные ночи были слишком коротки для спешных вычислений и проектов. Глаза директоров были красны от бессонницы.

В одной из атак старший лейтенант Золотарев встретился со значительно превосходящей его подразделение группой фашистов. Бойцы, уверенные в смелом командире, ринулись всей силой на врага и очистили от немецких оккупантов населенный пункт. Молодой, физически крепкий, Золотарев часто повторял бойцам: «Смелого пушкы боится, смелого штык не берет».

В подразделении Василевского установился твердый взгляд на немец: «не так страшен чорт, как его малюют».

Недавно 300 немцев пытались внезапно ударом оттеснить его из подразделения Василевского. Завязался жаркий бой, в кото-

роме 42 отважных советских воинов стойко отражали натиск 300 фашистских головорезов. Дрался дружно, не упуская малейшей возможности нанести удары по врагу.

В одной из атак старший лейтенант Золотарев встретился со значительно превосходящей его подразделение группой фашистов. Бойцы, уверенные в смелом командире, ринулись всей силой на врага и очистили от немецких оккупантов населенный пункт. Молодой, физически крепкий, Золотарев часто повторял бойцам: «Смелого пушкы боится, смелого штык не берет».

В подразделении Василевского установился твердый взгляд на немец: «не так страшен чорт, как его малюют».

Недавно 300 немцев пытались внезапно ударом оттеснить его из подразделения Василевского. Завязался жаркий бой, в кото-

ром 42 отважных советских воинов стойко отражали натиск 300 фашистских головорезов. Дрался дружно, не упуская малейшей возможности нанести удары по врагу.

В одной из атак старший лейтенант Золотарев встретился со значительно превосходящей его подразделение группой фашистов. Бойцы, уверенные в смелом командире, ринулись всей силой на врага и очистили от немецких оккупантов населенный пункт. Молодой, физически крепкий, Золотарев часто повторял бойцам: «Смелого пушкы боится, смелого штык не берет».

В подразделении Василевского установился твердый взгляд на немец: «не так страшен чорт, как его малюют».

Недавно 300 немцев пытались внезапно ударом оттеснить его из подразделения Василевского. Завязался жаркий бой, в кото-

ром 42 отважных советских воинов стойко отражали натиск 300 фашистских головорезов. Дрался дружно, не упуская малейшей возможности нанести удары по врагу.



НА БАНКЕТЕ В 3044 ОТДЕЛЕ РАС ИРО

П. Дж. — Как уже в «Рус. Голосе»... 13 сентября устроил банкет советских моряков... 280 дол.; от вечера поступило 150 д.; месячные добровольные пожертвования...

Все с напряженным вниманием слушают речи капитана парохода, героя Советского Союза Афанасьева... Жертвовали следующие лица: О. Трофимова 25 д.; по десяти долларам: — В. Деанк, П. Мусский, О. Трофимчик, В. Еремич, А. Соловей, М. Мамчиц; по пяти долларам: — В. Божик, В. Гаврилов, А. Желнерчик, М. Гермас, В. Соболев, О. Мелансевич, Сикерка, Марко, М. Бабич, Л. Вуховец, Ф. Юда, Е. Лобанок, Карнейчук, С. Мельников, Прицкий, Н. Читинский, Матушайкас, Г. Качмар, М. Магер, А. Анисевич, Ф. Шарфан, В. Каленик, П. Спешка, М. Климович...

НА ВЕЧЕРЕ-ПРОВОДАХ ФИНАНСИСТА ИВАНА СИВКО

Иван Сивко в своей речи сказал, что, вступая на пост секретаря он не думал, что ему будет так дорога организация, как это оказалось позже.

НА ПИКНИКЕ В Г. ЛОУЭЛЛ

В воскресенье 27 сентября состоялся пикник организованный отделом Рус.-Амер. Секции ИРО совместно с Литовско-Американским Гражданским Клубом. В виду дождливой погоды, пикники собралось мало — 45 человек. Как сообщалось раньше, весь приход от пикника пойдет на медицинскую помощь СССР.

2018 ОТДЕЛ РАС ИРО -- НА ПОМОЩЬ РОДИНЕ

С этого времени фашисты напали на Советский Союз, 2018 отдел РАС ИРО организовал комитет для помощи Красной Армии. Комитет собрал несколько человек, члены комитета РАС ИРО и члены комитета РООВА.

В 3100-м ОТДЕЛЕ РАС ИРО

САУТ БЕНД, Инд. — Жертвовали для медицинской помощи Советскому Союзу следующие лица: Супруги Медовы 10 д.; 3100 отдел РАС ИРО 5 д.; Литовская организация 5 д.; Н. Горбач 3 д.; С. Горбач 1 д.; Иван Краченко 3 д.; Меркин 2 д.; Ньюман...

ОЧКИ ВСЕГО ЗА \$5

COHEN'S OPTICAL CO., INC. 117 ORCHARD STREET, COR. DELANCY STREET, NEW YORK, N. Y. Tel. ORchard 4-1986. Цены на очки всегда находятся в зависимости от типа подобранных линз и качества стекол, которые делаются в соответствии с оптическими требованиями. Многие из наших покупателей получают у нас очки всего за \$5.00, и возможно, что и вы они не обойдутся дороже. Приходите сегодня же. Зарегистрированный оптик (оптометрист) обслуживает вас лично бесплатно.



Мартынович, В. Жук, Г. Бартошик с женой, П. Пинкевич, С. Попка, А. Селик, С. Томиленко; по три доллара: — А. Микша, южн. Сокольчик П. А. Грин, А. Середич, Н. Гилак; по 2 доллара: — В. Былинский, П. Басеяр, В. Челака, И. Витько, Е. Милансевич, Ю. Блошко; по одному доллару: — И. Керман, Н. Федышин, Пикарик и Прокопенко; Отдел Лиги Американских Украинцев и отдел 1545 УС ИРО дали 10 дол.

НА ВЕЧЕРЕ Об-ва им. Радищева

НЬЮ ЙОРК. — Отдел Об-ва им. Радищева посетил с открытием т. н. «зимнего сезона» в этом году, чтобы иметь возможность оказать больше медицинской помощи героической Красной Армии. На нашем вечере в субботу 19 сентября отдел Об-ва им. Радищева удостоился чести посещения 15 советских гостей. Среди них были капитан, помощник капитана, штурман, лейтенант Красного Флота и краснофлотец. Программа нашего вечера была скромная, но живая и бодрящая.

Опорный узел врага пал

В блиндаж командира Белокопытова пришел связной. Товарищ старший лейтенант, вам пакет! Белокопытов распечатал конверт. На листке бумаги был коротко изложен приказ. Старший лейтенант назначил командиром танковой десанта и ему поручалось подобрать бойцов для участия в десантной операции.

СПРАВОЧНЫЙ ОТДЕЛ

НЬЮ ЙОРК, П. И. — Собрание депсекции 3065 отдела РАС ИРО им. Чернышевского в пол., 5 октября, в 8 ч. веч., 101 Ave. A. ДОКТОР МЕДИЦИНЫ Б. БАГДАСАРОВ 200-2-я Ave., между 12 и 13 ул. Tel. ALgonquin 4-0332 Прием: 11-1; 5-8. По воскр. 11-1

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ М. Я. МАЙЗЕЛЬ быль. ассистент европейской университетской клиники. 107 ИСТ 17-я УЛ., Н. И. (близ 4-й авеню—Юнион Сквер) Telephone: ST. 9-8016 Д-р М. Майзель много лет занимается лечением ОСТРЫХ и ХРОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ мужчин и женщин, болезни КОЖИ, ЧЕРВЯЧЬИ БОЛЕЗНИ, БОЛЕЗНИ ПОЧЕК и МОЧЕВОГО ПУЗЫРЯ. ИССЛЕДОВАНИЕ МОЧИ, КРОВИ и ДРУГИХ ВЪДЕЛЕНИЙ. Советы больным, нуждающимся в операции.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ С. А. ЧЕРНОВ 223 SECOND AVENUE, NEW YORK. угол 14-ой ул. комната 14. ЧАСЫ: 10-8; воскр. 11-2. Тел. Грамерси 7-7697. ОСТРЫЕ и ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН и ЖЕНЩИН, КРОВИ и КОЖИ. Геморрой и расширение (варикозные) вены лечатся без операции. Исследование мочи и крови. Анализ крови для брачного свидетельства. Консультация врачей специалистов по хирургии уха, горла, носа и глаз X-RAY и флюороскоп.



Бывший американский посол в Токио Джозеф Грю на днях выступил в комиссии по иностранным делам Сената. Он иллюстрировал свои объяснения на карте. Слева направо — председатель Комиссии сенатор Том Коннали, Грю и помощник статс-секретаря Лонг.

Завтра открытие балетного сезона дирекции с Юрка

В программу завтрашнего балетного сезона дирекции балета в Метрополитан-оперном театре, войдут лучшие хореографические шедевры на музыку бессмертного композитора П. Чайковского. В программе балетов: «Щелкунчик», «Спящая красавица», «Лебединое озеро».

Радио-новости WBUN — 1430 к.

РУССКАЯ ПРОГРАММА «ЗВУКИ РОДИНЫ» по ПОНЕДЕЛЬНИКАМ, ВТОРНИКАМ и СУББОТАМ В 9 ЧАСОВ ВЕЧЕРА.

РУССКО-АМЕР. АДВОКАТ Эдуард Владимирович КРУГЛЯК

258 Бродвей, Нью Йорк. Уг. Варрен ст., против Сити Холл офис 709, 7-й этаж. ВОРг 9-0260. Часы приема от 5 до 6:30 веч. По субб. от 12 до 2 ч. полудня и по Утобою.

РУССКО-АМЕРИКАНСКОЕ БЮРО И ШКОЛА В ФИЛАДЕЛЬФИИ 1. Курсы английского языка. 2. Помощь в получении виз, гражданства. 3. Выношение различных бланков. 4. Холдинг-тайтл по вашим личным делам. 5. Гарантичные переводы. Умеренный гонорар. Обращаться ежедневно от 10-12 дня; веч. 7-9.

ПОХОРОННОЕ БЮРО ПЕТР ЯРЕМА Единственный русский погребальщик. Лучшие похороны и за самую дешевую цену в Нью Йорке. Бесплатное пользование часовней. 129 E. 7th St., New York City Между Ав. А и 1-й. ORchard 4-2668 Отделений: 707 Prospect Avenue Tel. MEIrose 6-6577

HELP WANTED MALE ФАБРИЧНЫЕ РАБОЧЕ опытные. Обращаться: Atlas Waste Mfg. Co., Cooper Ave. and Dry Harbor Road, Glendale, L. I. (2-4)

УФОРНИШЕД РООМС ФОР РЕНТ 427 ИСТ 16-я УЛЛЦА. Комнаты для одного, kitchen. — \$2; \$3.50, для двух — \$4.00; \$7.00. (Т. Ф.) UNFURNISHED APTS FOR RENT СЛАЖУТСЯ 3-4 комнаты. Пар. отопление. Светлый, чистый дом с телефонной. \$16-20 в неделю. 272 Ист 7 ул. около авеню Д. (Т. Ф.)

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ Б. БАГДАСАРОВ 200-2-я Ave., между 12 и 13 ул. Tel. ALgonquin 4-0332 Прием: 11-1; 5-8. По воскр. 11-1

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ М. Я. МАЙЗЕЛЬ быль. ассистент европейской университетской клиники. 107 ИСТ 17-я УЛ., Н. И. (близ 4-й авеню—Юнион Сквер) Telephone: ST. 9-8016 Д-р М. Майзель много лет занимается лечением ОСТРЫХ и ХРОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ мужчин и женщин, болезни КОЖИ, ЧЕРВЯЧЬИ БОЛЕЗНИ, БОЛЕЗНИ ПОЧЕК и МОЧЕВОГО ПУЗЫРЯ. ИССЛЕДОВАНИЕ МОЧИ, КРОВИ и ДРУГИХ ВЪДЕЛЕНИЙ. Советы больным, нуждающимся в операции.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ С. А. ЧЕРНОВ 223 SECOND AVENUE, NEW YORK. угол 14-ой ул. комната 14. ЧАСЫ: 10-8; воскр. 11-2. Тел. Грамерси 7-7697. ОСТРЫЕ и ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН и ЖЕНЩИН, КРОВИ и КОЖИ. Геморрой и расширение (варикозные) вены лечатся без операции. Исследование мочи и крови. Анализ крови для брачного свидетельства. Консультация врачей специалистов по хирургии уха, горла, носа и глаз X-RAY и флюороскоп.

РУССКАЯ АПТЕКА Б. ЛИХТЕНШТЕЙНА основана 37 лет тому назад 85 SECOND AVE., COE 5th ST NEW YORK, N. Y. Tel. GRamsey 7-9600 Всегда имеет хорошо известную MARVAN SALVE для намокших ран и наружного раздражения кожи. Банка этой мази 60 с.; двойной размер 1 доллар. Удовлетворительно гарантируется. Требуйте чистейшую лекарственную припарку, лечебную траву «ЧУДО-ТРАВУ» ПАКЕТЫ ПО 35 с. и 75 с. Для многократных посылок выписываем выписку по почте!

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ М. Я. МАЙЗЕЛЬ быль. ассистент европейской университетской клиники. 107 ИСТ 17-я УЛ., Н. И. (близ 4-й авеню—Юнион Сквер) Telephone: ST. 9-8016 Д-р М. Майзель много лет занимается лечением ОСТРЫХ и ХРОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ мужчин и женщин, болезни КОЖИ, ЧЕРВЯЧЬИ БОЛЕЗНИ, БОЛЕЗНИ ПОЧЕК и МОЧЕВОГО ПУЗЫРЯ. ИССЛЕДОВАНИЕ МОЧИ, КРОВИ и ДРУГИХ ВЪДЕЛЕНИЙ. Советы больным, нуждающимся в операции.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ С. А. ЧЕРНОВ 223 SECOND AVENUE, NEW YORK. угол 14-ой ул. комната 14. ЧАСЫ: 10-8; воскр. 11-2. Тел. Грамерси 7-7697. ОСТРЫЕ и ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН и ЖЕНЩИН, КРОВИ и КОЖИ. Геморрой и расширение (варикозные) вены лечатся без операции. Исследование мочи и крови. Анализ крови для брачного свидетельства. Консультация врачей специалистов по хирургии уха, горла, носа и глаз X-RAY и флюороскоп.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ С. А. ЧЕРНОВ 223 SECOND AVENUE, NEW YORK. угол 14-ой ул. комната 14. ЧАСЫ: 10-8; воскр. 11-2. Тел. Грамерси 7-7697. ОСТРЫЕ и ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН и ЖЕНЩИН, КРОВИ и КОЖИ. Геморрой и расширение (варикозные) вены лечатся без операции. Исследование мочи и крови. Анализ крови для брачного свидетельства. Консультация врачей специалистов по хирургии уха, горла, носа и глаз X-RAY и флюороскоп.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ С. А. ЧЕРНОВ 223 SECOND AVENUE, NEW YORK. угол 14-ой ул. комната 14. ЧАСЫ: 10-8; воскр. 11-2. Тел. Грамерси 7-7697. ОСТРЫЕ и ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН и ЖЕНЩИН, КРОВИ и КОЖИ. Геморрой и расширение (варикозные) вены лечатся без операции. Исследование мочи и крови. Анализ крови для брачного свидетельства. Консультация врачей специалистов по хирургии уха, горла, носа и глаз X-RAY и флюороскоп.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ С. А. ЧЕРНОВ 223 SECOND AVENUE, NEW YORK. угол 14-ой ул. комната 14. ЧАСЫ: 10-8; воскр. 11-2. Тел. Грамерси 7-7697. ОСТРЫЕ и ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН и ЖЕНЩИН, КРОВИ и КОЖИ. Геморрой и расширение (варикозные) вены лечатся без операции. Исследование мочи и крови. Анализ крови для брачного свидетельства. Консультация врачей специалистов по хирургии уха, горла, носа и глаз X-RAY и флюороскоп.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ С. А. ЧЕРНОВ 223 SECOND AVENUE, NEW YORK. угол 14-ой ул. комната 14. ЧАСЫ: 10-8; воскр. 11-2. Тел. Грамерси 7-7697. ОСТРЫЕ и ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН и ЖЕНЩИН, КРОВИ и КОЖИ. Геморрой и расширение (варикозные) вены лечатся без операции. Исследование мочи и крови. Анализ крови для брачного свидетельства. Консультация врачей специалистов по хирургии уха, горла, носа и глаз X-RAY и флюороскоп.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ С. А. ЧЕРНОВ 223 SECOND AVENUE, NEW YORK. угол 14-ой ул. комната 14. ЧАСЫ: 10-8; воскр. 11-2. Тел. Грамерси 7-7697. ОСТРЫЕ и ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН и ЖЕНЩИН, КРОВИ и КОЖИ. Геморрой и расширение (варикозные) вены лечатся без операции. Исследование мочи и крови. Анализ крови для брачного свидетельства. Консультация врачей специалистов по хирургии уха, горла, носа и глаз X-RAY и флюороскоп.



СЕРГЕЙ БОРОДИН

# ДМИТРИЙ ДОНСКОЙ

(ПРОДОЛЖЕНИЕ)

— Удаляй коня! — одобрил Клим.

Бернаба, влача в поводу, задыхаясь, сморщил лоб, чтоб хоть исподлобья взглянуть на Кирилла.

— А не степняк! — сказал Кирилл. — Не татарских кровей. Те кореняты, да малорослы. А сей будто тетива упруг.

— Может, фляжский? — предположил Клим.

Тогда Бернаба сохшимся голосом гневно крикнул:

— Тоурмен!

— Что? — не понял Кирилл.

— Ишь! — сказал Клим. — Фляг твой ощерчал: конь-то, мол, тоурменский, а ты ему цены не знаешь. Видать, от Мамай к нему перешел.

Кирилл с седла наклонился к Бернабе:

— Так, что ль?

Но Бернаба даже не взглянул.

— Ощерчал! — качнула головой Клим.

Не сходя с коня до сумерек, не падали и бернарбавых ног: чаяли уйти подальше.

К вечеру миновали поля и перелески, достигли леса. Лишь в лесной мгле Кирилл остановился. Спросил Бернабу:

— Жив?

Но Бернаба молчал.

— Что ему подается! — воскликнул Клим.

Бернаба даже плюнул с досады:

— Аз не ведаю!

— А что б сделал?

— Удвиг бы.

Они уже стояли, отпуская подкова. Клим устало похлопывал: стовал:

— За что?

— Изменил ты!

— Врешь! Я Руси не предал. А Орда мне — не родина.

Бернаба смолчал; задумался: чего нельзя предавать ему, фриг, одетому в ордынский кафтан, — генуэзскую ль Кафу, татарский ли Сарай, далекую ль Генуэю, откуда пришли его родители. Он попрекнул раба, предавшего господина; а прав ли сын, если ради господина предаст родимую мать?

Привязав головы коней к их передним копытам, отступили назад: такие далеко не отойдут. Но сумерки густели, и свет сумерек был розоват.

Тучи ползли со стороны Рязани, и тяжелые животы туч были багровы и алые, и то погасали до синевы, то вновь разгорались тягостным багровым светом, и тогда на деревьях прояснялся бурый недобрый отсвет. А порой доносило с той стороны запах гари и смутный вой

— зверей ли, Орды ли.

Клим отошел, сняв шапку и поклонился до земли:

— Успокой, господи, души их в селениях праведных! — и долго молчал, глядя туда. Когда Кирилл к нему подошел, Клим сказал: — Долго горит.

— Дубовая.

— Дубовая, а сила не в стенах, а на стенах.

— Той недостало.

— Тридцать годов Руси не видел. Мнилась: зелена, просторна, тепла.

— Время к Покрову.

— А пришел, — кажное дерево и ручья поворот, все — не на тех местах. Помню свою деревню на левом берегу, а вперась мимошли — она на правом. Деревни-то уж не застал, одни чурки на ней дымались.

— Со мной то ж было! — вломился Кирилл. — Так издали Русь те была теплее?

— Не. Во это крат она мне теплей теперь. Что мороз, — мороз любви не студит. Как жалко-то!

Бернаба, слушая издали огромный их разговор, крикнул: — Есть дай!

— Голоден, нехристи?

Они вспомнили, что лес темен и глух.

Мечами они нарубали молодого ельника, навалили его вокруг, как стену, чтоб никто не смог внезапно напасть.

— Хоршо оек! — разогнулся Кирилл.

Он не боялся зверя. От волков можно мечом отбиться, — будь поворотлив. Медведей ножом сваливать приходилось, только б рука не сорвалась да ноги б не оскользнулись. С ведром столкнешься, дуплей повыше встать, — спи дупль вверх, он упадет не может.

А прочий зверь сам человека охотится, далеко обходит. Одна лишь рысь неславно крадется следом, таится, изловачется, иной раз ждет на ветвях и вдруг валится сверху и терзает, не дав опомниться. У нее-то и переняла свою повадку Кирилл — выжидать и накинуться, когда враг не ждет: врагу еще надо опомниться, а ты уж одолея. Каждый поворот перенять силу сильнейшего. Кирилл был силен: его растил лес.

Почудился в лесу блеск рысских глаз. Но кони спокойно грызли обмерзшую траву.

Навалили ельника внутри осыха и в поперек постелили епанчу, одну на троих. Вынули еду из седельных сум — Клим свою, а Кирилл бернабову.

— Дам твоим пальцам размяться, — сказал Кирилл. — Ко сну вновь свяжу, не гневись. Бернаба впервые постиг радость свободных рук.

— Влечет к Мамаю?

Клим предостерег:

— Это с рук не спускай; уйдет!

Бернаба ответил по-татарски: — Не знал тебя!

— Что он? — не понял Кирилл.

— Какая, что в Орде меня не покончил! — засмеялся Клим и строго сказал генуэзцу: — Впредь знай: меж нами рабов нет; мы и в рабстве глядели на волю.

Бернаба отвернулся и долго молчал, глядя, как в лесной тьме стоят неподвижные тени. Потом протянул Кириллу руки:

— Вяжи и отпусти спать.

Но Кирилл связал ему и ноги.

— Спи.

Но не спать ушел: лежал и прислушивался.

Говорил Кирилл: — То и то мной было. В Цареграде о Москве думал: на материнском дворе росли три березы. Страшной толщину у них стволы. Втроем не обхватились. В дупло голова влезают. Похвалялся ред греками: велики «моз, березы у родимой матушки; таких дерев в Цареграде нет! Вернулся на Москву, весь город поначен, а березы стоят. «Что с вами? — думаю. — От старости ль осохли?» Да нет: курчавятся. Каждую свободно смог обнять — и обнял. То не материнские березы убавились, то сам я возрос! Впервые тогда понял: возрос! Таково приходит домой.

Бернаба слушал.

Он не заснул, когда все уснуло. Лишь под утро ненадолго светло ему глаза. И показало, что не успел даже глаза закрыть, как Кирилл толкнул:

— Пора!

В лесу еще дилася мрак. Но Клим уже стоял, доставая еду. Он протянул Бернабе кусок под сохней лепешки:

— Подкрепись.

А Кириллу дал изрядный ломоть баранины, облепленной белым жиром. Когда Кирилл протянул и Бернабе от того куска, Клим остановил:

— Обойдетс!

Но Бернаба неожиданно улыбнулся:

— Ладно, Клим, я тоже гляжу на волю; только воли моя не здесь.

— А зарезал бы, если б снова в Орде сошлись?

— Нет.

— Ну, возьми, ешь. Ежи правду башни.

— Правду.

— А все ж приглядывай, Кирилл. Уйдет!

— И то правда, — согласился Бернаба. — Приглядывать надо. Могу уйти.

Мгла прояснилась. Опять поили вперед, пробираясь к Перевятыку. Туда хлынуло много бегенцев из Рязани.

«Верно, и Аюта уйдет туда!» — думал Кирилл.

Бернабу от попрежному вел, но арбан не на шею стянул, а промеж связанных рук, — так ордынцу было легче смотреть на свет.

Днем по лесу блеснул просвет. Выбрался к городбе, окружавшей небольшое поле. На живые кое-где лежали клочья и вороха соломы, но, видно, ток был не тут.

Обежали городбу, отыскивая тропу к деревне. А тропа привела опять к городбе, но здесь и разметанный ток был: видно, деревня рядом.

Ежели полей не огораживать, урожай не соберешь: скот бродил без пастуха, на волевой паствине. Она и зверь посевов вредит, — кабаны в рожь новорят залезать, на сладкие зеленя; медведь на овсы, когда овсы наливаются, хотя жердь для зверя и

не велик заслон, а все ж преграда.

На крутом пригорке возле лесного ручья высилась деревня, два двора. Один совсем подгнил, покосился; другой стоял крепко: видно, из старого жилья в новое перебрались, а старое новоселам поминуй: кое-где меж старыми бревнами сохились смолой свежесрубленные. Давний хозяин чинил бы исподволь, а не по кускам — там да сям.

Крестьяне заперлись. Будто от врага отсиестелья можно. Но Кирилл понимал: в каждой щели — глаз. Он подошел к двери и начал негромко уговаривать.

— Нам бы молока испить. Шли-шли лесом, намучились. Думали — живым не выберуться. Выбрались — свои, как от татар, запираются.

За дверью глухо и осторожно прозвучал старческий голос:

— Откуда вы?

— Рязанские. Город-то порушен. Слыхали, что ль?

— Откуда ж слыхать!

— Так откройтеся.

— Повермени.

Видно, семейно разглядывали их через щель.

— А ну как вы — татаровья?

— Да не, — рязанцы.

— А чего ж столь пестры?

— Это людомник с нами.

— Коли вас пожгли, откуда ж полноязым быть?

— Дах открывай, что ль?

Видно, продолжали разглядывать. Тогда Кирилл сошел с коня и достал из-за пояса мешочек с трупом. Из-за двери торопливо и громко старик спросил:

— Ты чего?

— Залаю вас да и к стороне.

— Погоди, погоди!

Слышно отваливался тяжелый от двери. Заскрипел тяжелый деревянный засов. Приземистая дверь открылась. Через высокий порог перелез длинноротый, широкочелюстый старец и, щурясь на свет, обидчиво сказал:

— На уж, на! Казни!

Но тотчас упал на колени и земно поклонился:

— Не ведаю, что за люди. Но, коли милостивы, милуйте.

Кирилл смотрел на темную, будто покрытую вечной пылью серую холстину длинной стариковой рубахи, на рваную дорожку его полосатых порток.

— С миром пришли; не бойсь, батюшко! — успокоил Кирилл.

— Ну, спаси вас бог! Хорошо б, коли правда.

— Правда.

— Так спалили Рязань, стало быть, нехристи?

— Вью.

— Нас-то, видать, лес спас.

— Видать, лес.

— А не татаровья ль вы?

Тогда заговорила Клим:

— Вишь, татарина на поводу везем.

— Хорошо б, коли б так.

Но уже проснувшись из-за дела русые ребячки головы и степенно сошла с крыльца хозяйка, держа ломоть хлеба и берестяной ковш с молоком.

Старик помолчал, пока Кирилл принял и отхлебнул молока, но дальше терпения не хватило.

— Слуш-ка, не слыхал: Ежели Лыкина, боярыня, в Рязани не прибрал бог под лезвием бабурманским?

— А он те сродни, что ль?

(Продолжение следует)

**БАТАЛЬОННЫЙ КОМИССАР Т. ПАВЛОВ.**

## В лагере казачьего полка

Казачий полк расположился в лесах за Майкопом у подножья гор. Это был его первый отдых после многих дней боев. Картина напоминала казачий стан старины. Мелодичные звуки гармонии неслись по воздуху. Им аккомпанировала гитара и балалайка.

Собравшись в группы, казачи занимались воспоминаниями, говоря о товарищах, павших в бою, о своих страницах, и показывали немецкие трофеи. А трофеев у них было очень много.

По старой традиции казак должен иметь вещественное доказательство, что он сразил врага. Доказательств было не мало: ордена врага, медали, оружие. Конечно, казак не может нести с собою все трофеи. Тимофей Фикин зарубил 47 немцев и взял 7 человек в плен. Он захватил 9 пулеметов, 6 офицеров, много винтовок и другие трофеи. В своей записной книжке Тимофей ведет учет убитых и взятых трофеев. Все это заносится в его книжку эскадронным командиром.

Когда я подошел к группе, Фикин рассказывал, как он заставил немцев сдаться в плен:

«Это случилось близ Батайская. Сидя под деревом я перевязывал свою рану и положил пистолет-пулемет на землю. Внезапно я услышал шорох. Ко мне подошла группа немцев — всего 14 человек. Я быстро схватил пулемет в руки, намереваясь открыть по ним огонь.

«Немцы посмотрели на меня, увидели, что я ранен, и двое из них закричали: «Русс, иди сюда!» «Казак не идет к немцам, — ответил я. — Идите сюда, если желаете меня видеть». В это время я привел пулемет в готовность.

«Сложите ваши винтовки и немедленно идите сюда! — закричал я. — Я хочу вам сказать что - то очень важное». Немцы начали шептаться между собою. Трое из них отделились от группы и подошли ко мне.

«Мы поляки, — сказали они. Немцы предлагают, что бы вы сдались им в плен.»

«Казак никогда не сдается в плен, — ответил я. — И мы уничтожим всех немцев до последнего человека. Лучше скажите им, чтобы они сдались в плен, если желают жить, так как мы зарубим их всех.»

«Два поляка вернулись обратно к немцам на переговоры, а третий начал перевязывать мои раны, говоря вполголоса: «Мы сдаться в плен, а с нами пойдет немецкий капрал. Другие не хотят: они боятся». После того как поляк перевязал мои раны, я встал и свистнул. Семь казаков из моей роты примчались к кустам. Поля-

ки отбежали в сторону. За ними последовало 4 немца. Остальные схватили винтовок.

«Остановитесь!» — вскричал я, открыв огонь из моего пистолета-пулемета. Одним залпом я убил семь человек. Пленных я взял в штаб.»

Медсестра Мария Серпокрылова присоединилась к беседе. Ни для кого не было тайной, что ее муж был серьезно ранен на Ленинградском фронте. Когда в станице началась организация добровольческих отрядов, она просила казаков со слезами на глазах принять ее в часть. Мария была принята в качестве медсестры. Ее отвага в бою завоевала ей уважение и любовь всех казаков. Орден Красного Знамени украсил грудь этой отважной женщины.

Казаки расступились, когда она прошла. Раненый в ногу Фикин, сидевший на пне, поднялся и предложил ей место. Несколько минут господствовало молчание. Бойцы вспоминали своих жен, дочерей и невест. Но вскоре беседа возобновилась.

К полудню полк узнал печальную новость. Лейтенант Шеломицкий, раненый в последнем бою, умер в лазарете. Все эскадроны понизили знамена. Падая дождь, когда полк прощался со своим товарищем. Гроб был установлен на повозке тяжелой пулемета. С одной стороны стоял казак Гришанков. В руках он держал крошечную подушку, к которой был пришит орден Ленина покойного лейтенанта. С другой стороны стоял казак Карченко, помощник ротного командира. Он носил оружие лейтенанта.

Шеломицкий был ротным командиром. Он принял участие в 4 конных атаках и в шести пехотных боях полка. Как-то рота Шеломицкого стояла в небольшом лесу на фланге полка. На нее напал немецкий батальон. Приказав казакам спешиться, и открыть огонь, Шеломицкий косил врага спереди, а конные казаки ударили по немцам с фланга. Пулеметчики также уселись на коней и пришли на помощь товарищам. Шеломицкий зарубил 5 солдат и одного офицера в бою. Его конь был убит под ним, а он сам был ранен в бок. Немцы бросились к нему. Раненый лейтенант застрелил одного своим револьвером и ранил другого в ногу, сбив на землю. Сильные руки казака ухватились за горло врага и задушили его на смерть.

Казаки подвигли Шеломицкого и вынесли с поля битвы. Несмотря на серьезную рану, он продолжал руководить операциями. В последнем бою рота сражалась против численно превосходящих

**Metropolitan S. HURD OPERA HOUSE PRESENTS**

**БАЛЕТНЫЙ СЕЗОН**

(ОТ 6-го ОКТАБРЯ ПО 1-ое НОЯБРЯ)

ОТКРЫТИЕ ВО ВТОРНИК, 6-го ОКТАБРЯ, В 8:40

дан будет

## ГАЛА-СПЕКТАКЛ

ВСЯ ПРОГРАММА ИЗ МУЗЫКАЛЬНЫХ ПРОИЗВЕДЕ

**П. И. ЧАЙКОВСКОГО**

НОВЫЙ СЕНСАЦИОННЫЙ БАЛЕТ

ПО ПОЭМЕ А. С. ПУШКИНА «ЦЫГАНЕ»

# АЛЕКСАНДРОВ

ДЕКОРАЦИИ И КОСТЮМЫ ЗНАМЕНИТОГО ХУДОЖНИКА

**МАРКА ШАГАЛА**

Постановка Л. МЯСИНА и М. ШАГАЛА

2. ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО 3. СПЯЩАЯ КРАСИЦА

Среда, 7 октября Лебединое озеро Огненный столп Па-де-кватр Спящая красавица	Четверг, 8 октября ВЕЧЕР ПАМЯТИ ФОКИНА Сильфиды Петрушка Спящая красавица	Пятница, 9 октября Спешившийся Дон-Доминго Спящая красавица
Суббота, 10 октября (двух) Пети и Волк Спящая красавица	Суббота, 10 октября (вечером) Лебединое озеро Алеко Спящая красавица	Воскресенье, 11 октября Огненный столп Алеко Дон-Доминго

**СИМФОНИЧЕСКИЙ ОРКЕСТР МЕТРОПОЛИТАН ОПЕРА**

ЦЕНЫ ПОПУЛЯРНЫЕ вечерние от 85 с. до \$3.65 допоздно от 85 с. до \$2.75

**ВНИМАНИЕ: 1500 мест от 85 с. до \$3.65**

Билеты на все гастроли можно получить с 10 часов утра в кассе Метрополитан театра.



Американские войска в Исландии. Бойцы по телефону сносятся со знакомыми исландцами. Телефонные будки установлены на перекрестках улиц.

**РЕСТОРАНЫ**

**BLUE SEA FOOD RESTAURANT**  
129-3Ave. (bet. 14th and 15th St.)  
Мы специализируемся в ЕЖЕДНЕВНО СВЕЖИЕ РЫБНЫХ БЛЮДАХ  
Также стейк и обильные котлеты  
ВСЕ НАИЛУЧШЕГО КАЧЕСТВА  
Tel. Gramercy 5-9742

**FOR VICTORY**

**BUY UNITED STATES WAR BONDS AND STAMPS**

**SCULPTORS GUILD, Inc.**  
устраивает в пользу Американско-Русского Комитета Медицинской Помощи СССР

**РУССКИЙ ЧАЙ**

на выставке скульптур на террасе Интернационал Билдинг в Рокфеллер Сентер,  
**В ПЯТНИЦУ, 9-го ОКТАБРЯ, ОТ 3:30 ДНЯ ДО 6 Ч. ВЕЧ.**  
ВХОД И УЩОЩЕНИЕ — 50 СЕНТОВ.  
**ROCKEFELLER CENTER, International Building North,**  
7th floor, 630 Fifth Avenue at 50th Street.  
Билеты в конторе Американско-Русского Комитета Медицинской Помощи СССР: 55 West 42nd Street. Tel. PE 6-3369; PE 6-3370.

**IRVING** №. 14 88  
Установлено

ПЛАСЕ ТРЕТЬЕ УЩОЩЕНИЕ  
ДВОЙНОЙ КИНО-ПРОЕКТ

«ВОТ В РА»

«Балет Монто»

**GIRARD THEATRE**  
7th & Girard

— Филадельфия  
Только 2 дня  
**СЕГОДНЯ И ВО ВРЕМЯ**  
5-го и 6-го октября  
Советский фильм

«ГЕНЕРАЛ СУВОРОВ»

Добавочный билет  
«ГЕНЕРАЛ СУВОРОВ»

Четвертая и последняя неделя!

**«ПЕСНЯ ВЕСНЫ»**  
Американская премьера  
«В ТЕПЛУ У ВРАГА»  
в пяти, 9 акт.

Открыто от 9 ч. утра; 25 с. до 1 ч.

**Stanley** Seventh Ave.  
bet. 41 & 42 St.  
Tel. WI-9686.

**«В О Т В Р А»**

Фильм о священной войне свободных народов против тирании  
Открыто от 11 часов утра.